

中華民國三十一年十一月六號 (星期五) 新聞紙第四卷第一百六十號

夏歷歲次壬午年九月廿八日

一、經濟上的危機急須克服

通貨膨脹的災害。是直接加諸於廣大人民的身上的。如果這種現象不能予以抑制，必陷入民不聊生的境地。而令軍事政治的基礎。皆將發生動搖。政府爲着供養軍家和行政人員。於貨幣的價值。日益跌落。及生活費日益高漲之時。勢不得不增加軍餉。及改以實物征稅。不過在抗戰期間。政府的軍隊數量。如是龐大。軍餉愈增加。通貨亦愈增加。這種辦法。雖或能救一時之急。但若長久下去。實無異爲止渴而飲鴆。至於改征實物。則如人民的生活費繼續高漲。日且不得一飽。其能否繼續以實物供政府征收。亦成問題。尤通貨膨脹。與囤積居奇。有如孿生子一般。除非政府抑制通貨膨脹的發展。則囤積投機之事。定難絕跡。

德意承認非洲失敗

但是據西報所載。當中國正患通貨過多之時。從印度運輸物料入華的飛機。其所載運者。却以紙幣爲第二大宗之物。我們不客氣直率的說一句。這實在是一種「倒行逆施」的政策了。

威爾基先生在渝時曾經說過。通貨膨脹的危險。是非常大的。如予以抑制。則雖能在軍事上戰勝敵人。在經濟上也要破產。這誠是金石良言。願祖國當局急起圖之。

（未完）

● 軸心國之末日不遠

重慶五日電。時事新報論著。從羅斯福總統與邱卓爾首相最近之時局發表看來。聯合國不久即開始大舉反攻。自倫敦軍事會議與邱卓爾。史丹林。在莫斯科之談話以來。全個反攻戰略。早已決定。不過為時期間問題。現在侵略者失去主動地位。日軍無法佔據澳洲中途島。他們不能前進。故其命運亦已決定。德軍既不能擊敗英國。又在蘇俄泥足深陷。最後祇得作困獸之鬥。將來英。美。蘇三國合力舉行反攻之時。歐拉之滑鐵爐日即到。刻下形勢已趨好轉。故軸心國之末日。為時不遠云。

▲聯軍應宜注重政治合作

重慶電。昨廿七日中央報之社論。主張民主國家在政治方面。設立一集體安全之制度與機構。該報略謂。此次戰爭。乃我敵雙方全體人力物力之決鬥。故除從爭取軍事勝利之外。當從政治上發動全民力量。況吾人共同作戰目標。乃在設立一國際上有效之集體安全。過去因聯

●俄軍在各線佔優勝

軍注重軍事之故對於政治合作未加注意。現聯軍之軍事合作，已臻完善，惟政治方面，仍極鬆懈。故目前吾人實應確立一國際中心機構，從政治上合作。發動我人之抗戰實力。以應付此次全面戰爭。及戰後之集體安全云。

▲紀念日將大反攻之德訊

攻史列丹林城。但被擊退。遭重大損失。俄軍在各綫俱佔優勢。高加索中部德降參隊。落於俄軍後方。全索被掃蕩。另一處德集中步兵。爲俄大砲及溜彈砲轟殺六千。黑海岸塔詩港之東北。俄軍仍佔主動地位。德軍反攻爲大砲及溜彈砲逐去。俄軍一隊。擊潰敵兵營團。及佔領其陣地。那窩路失斯克以東之俄軍。繼續抗戰。軸心駐軍一隊。盡被殲滅。俄軍事方面稱。俄國之地位。較一月前爲堅強。當希特勒以爲勝利在握時。俄方頗不利。是星期六日。爲俄國革命廿五週年紀念之前夕。將必有大鼓動之形象。(斯鐸坎得柏林之消息。謂史列丹林總裁。經準備在革命紀念日大舉反攻中綫。據報已見有重兵及大量軍械。向沙里夫。卡連年。及窩爾閣夫移駐)云。

●德認高級司令被擒

柏林六日電。德海外通訊社。經証明北非德軍司令溫譚馬將軍。是被英軍擒獲。其被擒之情形。乃因英軍大隊唐克車攻德軍陣地數處。有一小防綫受十二輛重唐克車佔領。溫譚馬將軍親率唐克車反攻。誤與此幫唐克車相值。入英軍陣綫而被斷絕退路。其部隊因烟塵障天。全不知情。及後雖將英軍擊退。但該將軍已被擒云。

●德報英軍攻勢已緩

柏林六日電。德海外通訊社昨夜消息。英第八路軍昨日似無甚活動。羅米爾元帥之神速戰術。令英軍領袖深爲驚訝。羅米爾元帥擅長沙漠戰。其能轉危爲安及以少勝多智謀。已表現多次云。

義泰公司
 G. HIGH CO.
 500 Main St. Vancouver, B.C.
 初小
 復興
 國語教科書
 第一冊至五冊現已印就發售
 字圖影印玲瓏
 與商務原版無異
 每冊二毫
 外埠另加郵費

榮榮公司啟事
本店特製臘味及常有
新鮮肉品發售。久已
膾炙人口。現因原舖
窄狹。特遷往喜市定
街東四百五十八號擴
充營業。男女僑胞。
尚希源源賜顧爲荷。

(極補)志在馳名大減價

WING WING CO.
458 Hastings St. E.
Vancouver, B.C.
Phone HAST. 3041

酒啤那臣標

唯一飲品



國絲最底

此告
白不
是省
詩府
政府
或酒
局所
登載

本報抗戰電訊

▲重慶訪員電

●重慶電：宋外長自美回來後，昨第一次接見中國報界記者五十餘人，及外國通訊員多名，所說多關美國軍事準備之偉大，將成一無敵之國家，其他友國如英國因未到過，故不知實情，想其軍事之準備，亦十分偉大，據外長答外國訪員之問，而談及他不久多往英倫一行，并希望有機會去俄國云。

●宋外長于星期一，在國民政府及中央黨部舉行紀念週中，補行宣誓就職禮，由軍委會秘書長王寵惠監誓，軍政部長何應欽演講，及報告最近之軍政情形。

●昆明得到報告：在河口車站東南，發現一倭飛機墜毀，敵飛行員雖跳傘，但因受傷落地即死，在其身搜獲千人針帶一條，血染之地圖一幅，該機製於昭和十六年者，一部深入地中十尺，已毀壞不堪。

●綏遠包頭之敵一隊，向我軍陣地進犯，劇戰數小時，卒大敗而逃，遺屍甚多。

●江西省南昌以西之敵一小隊，由石子嶺向我軍侵犯，被我擊潰。

本報最近收(音)消息

▲澳軍在瓜擊敗倭賊

●華盛頓：美國陸軍，由空軍協助，日昨在瓜達那加島一帶，又擊退日寇。

●澳洲聯軍司令部：新幾內亞聯軍，在愛非以西三哩地方，擊破倭寇防軍，接續推進，現距倭佔之表那港，為途僅五十三哩。

▲魏道明注意僑情

●紐約：我國駐美大使魏道明博士，近在紐約演講，聲明對於華僑問題一向關注，為詳細研究起見，最近在美召集我國駐美各地領事會議，以三日為期，對於華僑各項問題，業有通盤之討論，查我國駐美大使之召集領事會議，此實創舉，允為魏大使就職後新猷。

▲郭泰祺已返渝視事

●重慶廣播：國防最高委員會外交委員會主席郭泰祺，因健康關係，赴成都養病三個月，現已健康，業返重慶視事云。

▲倭抽徵兒童為水手

●東京廣播：日本政府決定徵抽十四歲兒童於船上服務，并令船公司及船員，負責訓練此種青年，政府為粉飾此種暴行，昨發表稱「負責訓練及管理此種青年之人員，將盡力令船上生活家庭化」云。

▲擬助海外華僑工業

●參政會之議決案

▲重慶廣播：國民參政會開閉幕後，駐會委員李璜等，業將華僑議案修妥，約列為數宗，○設廠立機關救濟歸國之華僑工人及家屬，○由政府資助發展海外華僑工業，○安撫戰後南洋華僑事業，及建設事業，○改善僑匯辦法，及擴充對海外華僑貸款及吸收海外華僑游資以發展國內各種工業，關於教育方面，則有「戰後發展馬來亞華僑教育案」而關於外交方面，則議決「將來與英美及各國商訂新約時，請政府注意廢除有背平等原則之各國在華所享特權」。

僑議案修妥，約列為數宗，○設廠立機關救濟歸國之華僑工人及家屬，○由政府資助發展海外華僑工業，○安撫戰後南洋華僑事業，及建設事業，○改善僑匯辦法，及擴充對海外華僑貸款及吸收海外華僑游資以發展國內各種工業，關於教育方面，則有「戰後發展馬來亞華僑教育案」而關於外交方面，則議決「將來與英美及各國商訂新約時，請政府注意廢除有背平等原則之各國在華所享特權」。

●倭使在柏林開會議

●柏林六日電：駐德之倭使，曾在柏林召開會議，據外國之觀察家稱，其所談者，或關於檢討其軸心份子，在聯軍空襲，非洲受攻，及俄國第二冬季戰已至之情形下，可否能支持，并謀所以從新改良三角合作之條約，相信其第一談判，是關於俄國，但柏林謂該會議，將於數日後方開，第一步是關於組織問題云。

●倭賊施用病菌毒計

●重慶五日電：有倭機三架，於今年八月三十日清晨，在河南省之南陽上空，投下高梁及粟米甚多，後經當地之化學師化驗，發覺此種食物中，含有黑黴菌，敵機向中國後方施用病菌毒計者，此為第六次。

●軸心恐懼反攻一斑

●倫敦六日電：軸心恐懼聯軍之反攻，謠言四起，馬得利報告大宗坦克車與飛機集中直布羅陀，將以此為根據地，在歐陸展開第二戰線，柏林廣播報告，英艦隊七艘，抵直布羅陀軍港，令聯軍之地中海艦隊增至一百二十五艘，內有主力艦三艘，巡洋艦七艘，巡邏艦七艘，驅逐艦三十三艘，并大宗運輸艦，軸心預料如英美進攻，必向摩羅哥之加沙布蘭及西非之達加爾兩處，羅馬廣播，謂軸心軍備被逐出非洲，則意國必難免侵犯云。

●美軍指揮應當統一

●華盛頓六日電：新西蘭大使，及太平洋軍委會委員納斯，昨夜主張美國在太平洋之軍事指揮，須統一以求效力，據稱，日本在唯一指揮之下，而美國之指揮，則分麥卡度將軍與赫爾斯海軍大將合作，但兩人所行所事，及未來之計劃，必須互相為謀，乃能收殺敵之果，若各自為政，則不免危害數千人之生命，且或致遭羅門羣島不守，將來雖得勝利，而犧牲必較大云。

●倭在南洋遍設銀行

●東京五日電：倭寇近般銀行於星加坡，其支行，分行，遍設馬來與蘇門答臘，專事以日幣，收買馬來銀員，與蘇門答臘吉打，其目的似在消滅聯軍幣制云。

●倭集兵於湖北漢口

●重慶五日電：華軍代官人稱，倭寇現集兵五六萬，在湖北省漢口一帶，山東省泰山，亦有倭兵一式萬開到，但其志向為何，尚未偵悉。

●農長求減農人入伍

●華盛頓五日電：美國農務部長卡氏，是日到國會請求，減少及延遲農人被徵入伍，并防止農人往其他之戰時工業工作，彼謂根據農人登記之數目，在去年有一百六十餘萬農人改行，倘若明年有一百六十萬農人改行，則將會因農人缺少以致糧食不足之慮云。

●英軍決驅敵出非洲

●開羅六日電：北非聯軍大勝，為英開羅戰之最大勝利，英坦克車及機械化部隊，繼續追擊軸心軍，英將領稱，「吾人非將軸心軍，盡行逐出北非，則決不停戰」，英軍發覺羅馬所餘為斷後者，俱為意兵，其自己之部隊，則先自撤去，南端被圍之敵，已不費大力解決，克里脫島，德用飛機救援，羅馬之飛行場，昨被聯軍混合機一大隊轟炸，聯軍飛機將海岸封鎖，已無敵運油船抵北非，有一星期之久，抗戰法軍領袖地高將軍，致電英中東總帥亞力山大祝捷，「承蒙領導作戰勝利之法軍，將永不忘大德」云。

●倭賊不忘情瑣瑣門

●華盛頓六日電：瑣瑣門之瓜達那加島，在機場以西仍繼續推進，至今又殺敵日寇二百五十人，并奪獲敵野戰砲二門，三拾七毫米連發小砲十三門，與機關槍三挺，據最近報告，日軍又乘夜在機場以東登陸，現由美軍迎擊，由是觀之，日軍雖敗，但猶未完全放棄海權，信賴羅門戰事之第二階段，行將開展云。

本報新聞

●公債會獻金廿三誌

●公債總分會發起獻金，截至現在，收到一百五十五萬元之譜，獻金人數五千餘名，占雲南僑胞十分之九，可見意志一致，精誠團結之表現，昨有為君，自動獻金六百元，藉以表示崇獎將委員長，茲又收到第十次隊長黃均，隊員馬炳，黃文，林福田，馬榮才，林德多經手。

▲紐約中國銀行啓事

查僑胞匯款因國內付款機關時或交款遲滯，致使僑胞家屬生活計無法維持，聞之實覺慘痛，敝行深知僑胞匯款接濟家用性質之重要，每次承匯款項，無不隨到隨匯，但款項一經匯出後，敝行在紐約方面即無法直接管制，如遇有遲滯情形，敝行除函電代匯人催促國內付款機關迅速交款，以盡經手人之責外，實苦無他計可設，故近半年來因戰局關係，國內交通情形日趨困難，本行因恐波及僑胞匯款，曾與總行商洽接洽預防及改善辦法，半年以來，函電往返達數十次之多，據總行復電，謂已一面催促各付款機關迅速交款，一面請求政府設法改善，如此內地交通情形必可逐漸轉好以慰眾望，現我國政府對僑胞家屬困難情形，業已明了，且敝行董事長對於僑胞問題，向極注意，此次回國與各方澈底討論後，必有具體改善辦法早日實現，總之敝行對僑胞匯款，素極重視，在能力範圍之內，無不竭盡精力與國內各機關商討辦法，力求便捷，惟此時局嚴重時期，國內軍事政治問題正多，改善交通，整頓金融，使匯兌恢復常態，自非一時一日所能完成，僑胞明達諒察鑒察。

▲紐約中國銀行特別啓事

本行接總行電告為便利僑胞匯款接濟家屬起見已在台山海峽兩地設立分行本行現可發售在該兩地分行取款之國幣匯票及信匯匯票須由匯款人自行航郵寄出信件封面務須寫明國內自由區(FREE CHINA)而不可寫交廣州(CANTON CHINA)否則郵局不能接收此項匯票倘中途因故遺失應由匯款人本人負責至於電匯則仍須由重慶分行轉匯

僑聲劇團

星期五晚演 歷史香 楊貴妃
文武全才 旦角 蘇丹 蘇丹第四部首本
星期六晚演 奇情壯麗 名士風流
奇情壯麗 旦角 蘇丹 蘇丹第五部首本
星期晚演 俠古劇 英雄殺嫂
旦角 蘇丹 蘇丹第六部首本
●發票處 片打街 同裕安號
電話(不矢役)六六二八

▲雲埠馬金紫總堂啓事

啓者本總堂謹遵定章每年每人徵收年捐五毛補助堂務經費現下各埠分堂見仲交到者雖屬多數而未繳交者仍屬不少敢請早日賜下以資挹注是所切盼

GIM DOO HUNG
139 Pender St. E. Vancouver, B.C.

▲宜洗車打掃工

茲宜僱一名好工人洗自由車及打掃地方每日工作八點如意者請照址到來商量
Selective Service Office
425 Howe St.

店商貨國記隆生合
HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.

油糖茶米 雜貨竹器
日常食品 接續應市
總代理中國化學工業社出品
(味生) 是國貨調味粉中之
異軍突起者...
貨真價實 勝過任何公司出品
◎新電話 Pacific 5645

行銀路派奄
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.

華友欲回鄉者請注意
本行現接到紐約中國銀行來電據稱華僑欲匯款項回中國與親友如經已領得有登記號碼者現能隨時向本行轉代電匯矣電匯費用收加幣式圓五毛若未登記者仍可隨時到來本行或合生隆記司理陳景山君處領取登記式紙填妥寄往中國銀行領取電匯號碼便妥 點開帳房設有支行
◎雲埠電話 Marine 2498
◎城埠電話 Garden 1171
奄派路銀行啓

駐加華僑勸募救國公債總分會通告
為通告事：本會舉行雙十節獻金，由九月廿六日開始，至十月卅一日期間，深得遠近僑胞愛國，踴躍獻金，統計獻金人數，有四千八百餘名，收入銀數，已逾國幣壹百五十萬元，經依照原案十月卅一日結束，並定於十一月十六日匯款，同時將獻金名冊趕緊編妥，呈報蔣委員長致敬，如在十一月十五日以前，收到遠近僑胞捐款，均作獻金進數，十六日以後收到者，撥歸救濟傷兵難民部份發給收據，仰我僑胞尚未獻金者，留意為要。
KING JAI ASSOCIATION
P.O. Box 249 Vancouver, B.C. Canada
中華民國卅一年 十一月二日

▲請柬
詹十一月十三日為本社舉行十五週年紀念典禮 敬請
五洲洪門機關 達權總支社
全加洪門總幹部 洪門叔父昆仲
屆時光臨指示禮儀勝榮幸
加拿大總幹 達權社同人敬約
DART COON CLUB
P.O. Box 850 Kelowna, B.C.

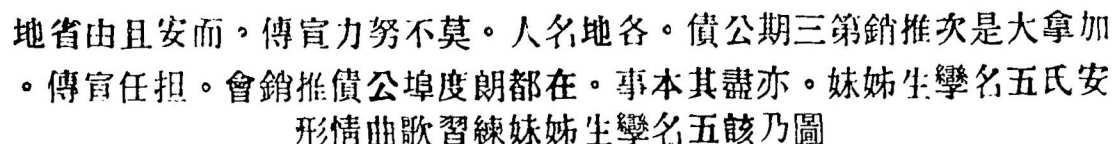
● 瓜島美軍迫倭後退

●威奇預知聯軍大勝

紐約五日電。威奇氏是日官稱。冀在兩個月以前。當本人抵達埃及之時。吾人預知聯軍必獲大勝。今果然如此。吾人得聞捷音之餘。不勝興奮。吾在埃及之時。蒙馬利中將曾對吾言。必將羅爾米軍隊驅逐出去云。

巴坦之美軍司令榮璉中將・與馬

彼日軍解送山西西省軍太原禁錮。
 (太原在天津西南三百里)。
 東京之時事廣告報。於是星期三日
 登載其事。曾以四欄編幅。紀錄榮
 盛與普斯夫之「親筆函」。據云日
 本中將安達。於拾月九日巡查太原
 戰犯時。曾予英美戰犯。以各種優
 待。榮盛當時致函安達。曾謂「辱
 贈烟斗烟絲感謝殊深」。而普斯夫
 中將亦曾代表表示營中英國全體將
 兵。多謝安達所持餽予之牛肉。報
 紙與書籍。此外曾致書安達表謝者
 。尚有前星架坡總督參麥斯爵士。
 及前香港總督楊格爵士。與前蘇門
 答臘總督施比斯氏云。



長官。元老院議院。亞鄒是日抵

羅星高斯五日。詔。墨國政府。高級長官。元老院議院。亞郎是日抵達此處講。墨國與美國之關係。彼謂墨西哥。不久將隨美國之徵兵例。組織實行徵兵。現時墨國。經已準備禦敵。如敵人謀在墨西哥沿岸登陸。企圖進犯。相信墨國在美國強大海陸軍協助之下。定能抵抗敵軍。彼又謂如在必要之時。墨國軍隊可派往美洲之姊妹國。共同抵抗敵人云。

在舍路射擊場。借得一枝廿二號

舍路五日電。美水兵匿顧斯。今日在舍路射擊場。借得一枝廿二號槍。即將槍口唧于口內發機吞彈。當時斃命云。

華拉地亞五日電。海軍部長諾氏是日謂。美國海軍能在西太平

菲拉地肥亞五日電。海軍部長諾斯氏是日謂。美國海軍能在西太平洋。獲得勝利成功。但非最後勝利。彼同時提出警吾。謂敵人將必定挫土重來。然而敵艦隊。在此回合之大戰。已受重創。傷沉數目甚多云。

德謂沉聯軍船多艘

柏林五日電。德高級司令部宣布。德潛艇再襲。曾在加東。被襲之聯軍船隻。前次聯沉十六艘。現復沉

德潛艇再襲。曾在加東。被襲之

盟船隊。前次轟沉十六艘。現復沉六艘。共三萬七千噸。另傷兩艘。其所在北冰洋。大西洋。南大西洋。地角市。及印度洋之德國潛艇。則沉聯軍船二拾艘。共十三萬一千噸云。

(治端)

每盒價銀六元 二盒十壹元

●補氣●●補血●生精

氣血虛弱 腎虛耳鳴 筋骨不舒
腰脊無力 常覺倦睡 夜多小便
操作過勞 陰虛陽痿 少年損精
面黃肌瘦 病後失調 滋潤顏色
下部無力 健脾補腎 滋陰清榮

〔說明服法〕宜以淡鹽湯送服或清茶亦可每日一次每次兩茶匙欲求速效早晚一次服之偷身體積弱太甚必須多服一料自

實驗抄參鹿茸百補丸

參 氣 固 本 補 血 壯 陽 益 精 補 腎 壯 骨 強 筋 益 氣 養 血 滋 陰 潤 肺 補 肺 益 腎 壯 陽 益 精 補 腎 壯 骨 強 筋 益 氣 養 血 滋 陰 潤 肺 補 肺 益 腎

大 小 兒 均 宜 服 之

川冬虫草 保肺益腎

壯矣
◎何明性大便下血丸每樽五毫
◎谷盛之鮮癩皮膚止癢水每樽二毫五

◎陳李濟十頭附子理中丸

◎新舊搜毒藥精
每樽六服價銀四圓二毫



希精補酒 與水清心
健腰腎 益腎滋陰

此藥全是牛黃色。千祈買客要認明。
試服用一服 價銀七毫 此藥不效 原銀奉回
小便刺痛。各種疔疔。久年餘毒。筋骨疼痛。虫行蟻咬。皮膚血毒。大便燥結。諸般白毒。不論惡毒初起或舊毒復發。定然藥到病除。永無後患。此藥精後逢毒必化。逢滯必消。並無藥味。最易入口。服後五分鐘藥力走達五臟。約兩點餘鐘見效。如未見瀉。再食一粒。定然搜清五臟六腑一切惡毒。盡從大小便自然而去。病告全愈。絕無吐嘔喉腫口爛牙痛等症發生藥味和平。收效宏大。食之永無損傷氣血絕嗣之弊。更無阻礙工作之憂。此藥精。男女合用。老少咸宜。萬試萬靈。奏效如神。誠治搜毒獨一無二之聖藥也

實驗鹿尾犯補腎丸 每盒六元 二盒拾一元

生精補髓 增進飲食
腰腎虛冷 手足常暖
便後餘滴 養血助陽
紅潤顏色 大便虛結

奇大丸 每盒 藥力有增強壯勇之功
百戰百勝不屈不撓之能

◎實喻 夢遺精丸 每盒貳圓

來函照錄 舉操氏藥房先生大鑒敬復者弟經早
日得收付來抄參鹿茸百補丸一盒服之有效現下再來
郵券壹紙二十三元五毫求取百補丸即刻寄來以應分
交二位朋友之用是荷 近安 由城埠弟陳全上

殖器靈藥丸 每樽 壹元半
殖器靈香露 每樽 五毫

E. B. Chen, 2003 Quadra St. Victoria, B.C.

舉操氏先生鑒 前日寄來百補丸二盒向未服用及至前月與亞振各食一盒但食有三幾天果然見功至於怎樣補益本國不知不過同相感覺大便秘利而已確係立見奇効也 今閱報章得知此丸係買一送一是以付上柯打紙廿圓請將百補丸與補腎丸每款一半寄來無任盼該寄費若干遲日奉上可也謹此順候 春祺
通訊處 Prince Gate P.O. Box 69 Durham, Ont. Can.

舉操氏藥局先生大鑒 敬啟者鄙人食過貴局之抄參鹿茸百補丸略覺適合衛生故此食清的丸又再來取四盒該銀共拾元另郵費銀二毫五二共壹十元零二毫五銀票在內請查照收速將此丸付來應用可也並請財安 通訊處 Dong Sam Erickson, B.C. Can. 弟鄧三付上

△ 加屬雲華 舉操氏參茸國藥行
△ 哥林比亞街

GU TAO SHE 搜毒專科 林德照傳授舉操氏

432 COLUMBIA AVE. VANCOUVER, B.C. CANADA

Dr. William S. Chu Dr. Frederick S. Chu

Dentist Physician & Surgeon

西醫 趙社鴻

統理男女內外科全科

電話 醫所 MA. 2053
住所 P.A. 8982

牙醫 趙社鴻

都度大學牙科博士

16 HASTINGS STREET EAST
303-5 Holden Building
Vancouver, B. C.

凡僑胞患脚筋脹曲症及
痔瘡症者可來就醫

西 邦 龔

本醫師必按症發藥限期
全愈僑胞光顧無任歡迎

耀

預醫風濕爛脚新舊花柳
等症針射電療全備

醫

DR. EDW. H. GUNG
地址 193 E. Hastings St.
Vancouver, B.C.
醫所 P.A.C. 8610
電話 住宅 Hastings 2648R

廣 萬 生 有 限 公 司

雲 高

KWONG MAN SANG CO. LTD.

236 Pender St. E. P.O. Box 466

Tel. Marine 3032 Vancouver, B. C. Canada.

發售

土榨棉仁油

花旗長萱粘

咸士絲苗米

土產鮮菜蔬

大帮上市 價錢相宜

代理 班中梁少初秘製丸散

風濕聖藥 每料五元

跌打靈藥 每料五元

風濕膏藥 每貼五毛

氣痛藥散 每罇一元

啟者。本公司創設於本埠。廿有餘年。專做牛肉瓜果雞鴨生意。今擬擴張起見。特派件前往美國大埠魚翅行磋商。得其允諾。授與總代理權。經有大帮生翅。鰵肚。龍躉皮運到批發。生翅原棚挑開有三種。甲種每磅二元餘。乙種壹元餘。丙種不過壹元。對於欲取原棚價目。極至相宜。每相約壹百六十磅。該價不能宣佈。幸祈見諒。如欲光顧。請先函問價。小號定必將價目奉上。另行由C.O.D.交易可也。●并有洗淨翅肉零沽每磅壹元

生翅公司
有魚翅賣

SING SING COMPANY
170 E. Pender St. Vancouver, B.C.

雲埠生翅公司司理部啟

GEORGE HOTEL
207 Georgia St. E.
PACIFIC 0024
Vancouver, B. C.

Wah Sun Book Shop
82 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Can.

▲▲雲高
▲華埠
佐治大旅館
本旅館在雲高緬街夾佐治街
角開張房舍寬敞牀褥雅潔汽
爐溫暖水喉冷熱且與華埠甚
爲鄰近茲爲利便起見特備自
由車送迎僑胞光顧希爲留意
電話(辟矢佛)〇〇二四

司理人 余朋和 同啓
鄭福滋

不吝涓埃。慨予依數擲下。以資週轉。則不勝感荷之至。	本報司理部謹啟
---------------------------	---------

華新書局

△請讀者注意——第一號

△陸續有新書出市

結婚的快樂	七毫	近代戀愛術	七毫
現代青年離婚史	六毫	性的神秘	八毫
性的變態	八毫	最後的幸福	六毫
戀愛與婚姻	六毫	戀愛與痛苦	六毫
男性與健康	六毫	控鶴監秘記	五毫
迷樓秘記	四毫	對待男子妙術	四毫
不愛的愛	七毫	同性之戀愛	八毫
尿尿屁	五毫	性慾讀本	八毫
雙梅景閣叢書	五毫	美的世界	壹元
結婚的愛	五毫	靈肉間春秘話	壹元
戀愛與悲慘	四毫五	妊孕生產學	八毫

遷舖廣告
 美盛金舖
 MEE SHING
 434 Columbia Avenue
 Marine 2501
 Vancouver, B. C.

十足金葉首飾
 各廠大小鐘鏢
 各款眼鏡
 代理開平明報
 全年報費 五元五毫
 司理 鄧湛隆 啟
 喊線仔連圖二五〇壹

本店常有各種紙料及文房用品發售華友光顧
 極表歡迎
 SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.
 VANCOUVER, VICTORIA, B. C.
 市勿地咸臣紙公司謹啟

本公司有「古律夫」成卷包物紙並加拿大最厚
 朝之「滋隸頓」紙袋發售
 LONDON
 PAPER

London Paper Co. Ltd.
 160 Water St. MA. 2751
 倫敦紙料有限公司

▲請惠秋季報費與告白費
 本報向承各界 僑胞關照。無任感激。竊思
 筆墨生涯費用至為浩繁。願以維持者。端在
 報費與告白費耳。茲又援例列單往收秋季報

所印無多定購從早

本印務部鑒于國內教科書不適用於僑界青年，故特依照僑生年中上課之時間，將公民、常識、國語等書合編而成。現印初學一冊及小學一、二、三、四、五年班等五冊，共六冊。每冊足應以應學一冊。取材注重祖國固有之道德。文皆白話兼有，誠為適合僑界子弟之良本也。

(初學及小學) 二年班每冊三毛。第三、四、五每冊三毛五)

(外埠郵費購者自備) 本報印務部謹啟

跌打刀傷纒筋駁骨立卽止痛神速奏效

▲秘製環球唯一實驗包癒皮膚白痢膏 每盅銀貳圓
 此藥膏山羅浮山白鶴寺老僧人印田禪師獨授
 此藥膏乃破天荒白發白中專治實驗包癒皮膚白痢瘡一無二之聖藥無
 論任何皮膚濕毒粒毒白毒瘡癢及即止癢並無爛肉痛苦將此藥膏每日搽
 一概皮膚癢癢等症搽此藥膏立即止癢並無爛肉痛苦將此藥膏每日搽
 三次數日內包能痊愈若然不愈即將原銀加倍奉回確有實驗非常之把
 握如無實驗豈敢誇大言
諸君注意如有皮膚患者搽此藥膏勝過拜靈神
 實驗驅除白毒清血毒丸 每樽四圓 跌打舊瘡復發即愈散 每料 四元
 珠黃八寶搜毒丸 每樽四元 遠年爛腳拔毒生肌埋口散 每料五圓

一症非常急迫命在須臾或染此症偶遇不良之藥有危及本人

此種喉症乃運清不及我的親愛胞胞離居坤外或遠居僻處乃無藥店之
保衛無從購藥弟特秘製此種救急扶危起死回生最靈驗之雙單鵝喉散若
遇此症發生即將華筒一隻入此喉科散於筒內對正喉管連吹四五筒藥數
分鐘內立即恢復原狀奏效如神此種藥品勿視為閑樂宜常備

醫生醫務所遷往雲哥華旅館四號房乃係哥林比街救國公債會

門牌四壹四號是也
LEE FOOK
通訊處 P.O. Box 65 Vancouver, B.C. Can.

部患皮膚濕毒症痕癢不堪經有五六

啟者弟之脚部患皮膚濕毒症痕癢不堪經有五六六年之久屢延中西醫調理用盡中西藥品俱皆罔效弟聞大漢公報偶見李福先生之廣告登載有秘製皮膚百病藥膏如此效驗弟即買一盅試驗將此藥膏擦後確能立即止癢繼續再購數盅連擦六日果然藥到病除弟得先生此藥調理體膚皮膚症奏效神速深信此藥療治皮膚症真係快過拜靈神之不謬也弟深感先生之大德愧無以報謹誌數言以彰仁術

旅雲瑄恩邑岑勻達恭頌

敬覆者昨接大函因詢上日所購

李福先生偉鑒 敬覆者昨接大函詢土日所購皮膚病藥膏二盅用後病狀如何服股垂詢不愧爲濟世之良醫弟收用之後將及一星期之久所用開祇盡半此陰癢之症完全掃除弟經染此症十多年来中西之藥用盡毫無立效幸得友人介紹指示一切即向 李福先生處購用果然經驗如神現下一掃而光寢食安寧不愧爲濟世之良醫名不虛傳理當表揚同病者之所聞津也。故特函覆達以謝厚意 並祝安

Victoria Laundry 17-12 th Street W. Prince Albert Sask.
九月廿八日 弟盧灼上言



三

子服夏印受冠凡華夏一而作

緬甸逃出印度 所抵受之痛苦 絕
無倫比 此中經過 至今始能詳述
之 英軍退出湯格後 該壹師華軍
始加入作戰 隨即奉命退回曼德
來 再入中國 一小部分丁通各

後而之壽年而長 即派兵等

連 殿後作戰 尙能抵抗 乃率領
大隊 繞道北上 希望能達伊拉瓦
底河流域 不料又爲日軍截阻 遂
四行至泰德文河 苦難即從此開始
孤軍離縮 因兵士傷病 前進阻
遲 曠廢時日 卒爲季雨所留滯

向北退入無路徑可尋之松林

中猶冀可達阿撤坤之鐵路車站
惟徒步二拾日未見生人縱跡所
跟縱之途徑不久即爲雨水所淹沒

下雨時 土人可用一小時行過

之路段 今華軍竟需二拾小時 更
預造橋爬山 騾馬盡死 兵士扣舌
砲口機關槍及無綫電機之屬 而軍
兵復需人背駝 無力者倒地而斃
日間水蝕食人血 夜間大蟻毒蚊
擾人不能入睡 故人人染有熱病
自離星卡甘脫六日後 糧食已絕
幸尚有無綫電機通消息 得美機派

步行兩個月零拾七日 始於八

計共步行兩個月零拾七日 始於八月四日到阿撤母之鐵路頭站 人數生存者 得四分之三 政治部之女

面協會

●中緬協會
歡送杜馬仙女士

經兩月之逗留後
即起程往

印度組織緬人抗戰 中緬文化協會
特設茶會及盛大歡迎會 代理中
研究院長朱家驊主持該會 讚杜氏

盛意招待，不勝感湧。實不

離開 不過爲負起後人之責任
有加倍努力工作 以增進兩國之繁榮
係 又謂在此生死關頭當中 中
印之關係 應加緊密切 言下大
依依不捨之勢云

新亞洲旅館 加蘭
NEW ASIA ROOMS
244 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

新亞洲旅館 喜市定東端
門牌二四四 租價稱克己
熱水兼煖汽 房舍床褥美
僑胞光臨住 招待令滿意
喊線 P.A. 9492

司理人馬恆淦
恆淦 恆淦
恆淦 恆淦
恆淦 恆淦

景合	敏	想	道	品中	鳴謝
陳宗強	岑伍	每二元	每五元	葉求鐸	鳴謝
陳習文	陳明傑	黃達臣	鄭齊女	每六元	鳴謝
何乙酉	陳均文	壹元五毫	劉林	林三合	鳴謝
陳璋中	李祝	陳有	甄垣	張龍	鳴謝
林定有	吳贊滿	雷仔指	何潮	馬榮福	鳴謝
黃福星	黃治秀				鳴謝

▲危機四伏幸出重圍

弟于五月間初由脚眼腫漸上于膝及陰囊入腹而至心口痛十分驚駭急電曹統新先生付藥救治最見效快者內服脚腫凡外搽脚腫水連付四次幸得藥到病除各腫已消心痛亦愈操作如恒不料禍不單行至八月間又發風濕手足筋絡拘攣全身骨節腫硬痛到乎吡吡之嗟行不得也哥哥之嘆又要求曹先生出化寶止其痛消其腫用藥如拈刺回憶兩場大病幸賴曹先生挽救殘軀無以為報僅繕數言登諸報端以銘謝悃

胡持榮恭頌

W. V. Ting, R. 2 Savannah Rd. Augusta, Ga.

▲幾乎餓死

弟患喉症日甚一日會醫閉塞茶水不能下咽不言不食已越星期徒用西法難愈絲毫內子親戚十分担憂于是車曹統新先生責令診治先用藥薰開其閉隨漸施藥帶出其涎內服湯劑數日便安回念此次之險苟非先生用藥之良縱非病死亦必餓死此恩此德愧無可報特將經過情形表白藉表微忱

中山梁穀叩

719 20th St. Los Angeles, Calif. U.S.A.

曹統新藥行

C. T. SUN
900 Temple St.
Los Angeles, Cal., U.S.A.

羅省總行 通訊地址

本醫生由唐返美寓羅省總行診理中西男婦內外全科肺癆咳血跌打癰疽瘋癲痔漏爛脚奇難雜症

方書贈閱 函索便寄

- ◎補腦養心丹 四兩庄五元
恍惚無定 精神不爽 每失記性 痴呆形狀 睡中驚悸 胆怯心慌 服食全料 體魄康強
- ◎鴉標補腎丸 十二樽十元
腎精不足虛勞損 常服此丸可保痊
- ◎鹿把耳聾丸 四兩庄五元
腎虛膜破耳聾鳴 購服斯丸功效靈
- ◎牛黃消核丸 每樽二元
鬱憂暴怒核連珠 服此圖消勝割除
- ◎男子七疝丸 二兩一二元五
小腸疝氣陰囊腫 頻服斯丸便見功
- ◎消粒解毒丸 二兩一二元五
遍身粒毒蛇癰癩 服食此丸收效快
- ◎皮膚止癢水 每樽一元二五
皮膚痕癢誠難忍 頻搽此水奏奇功
- ◎立效扯氣水 每樽一元
喘哮喘嗽氣難舒 服此當然病可除
- ◎鴉標萬安油 每打四元
霎時暈仆憑油救 搽食兼施便立甦
- ◎立即止痛片 每打二元
果然止痛捷如電 尤能退熱快如飛

代東
詹十一月十五號本社舉行第十吉週年紀念典禮實具薄酌慶叙 敬請
全加洪門總幹部暨洪門各團體叔父
致公堂達權社支社
昆仲屆時駕臨指示禮儀勝榮幸
DART COON CLUB
P.O. Box 189 Duncan, B.C.
黨近達權支社同人敬約

司公華英
雲高
衣車杭蘇
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 Pacific 5716
精造
各款中西服式零沽批發價其相宜
專辦
各國各廠最新時出品絲綢羊毛線仔
等俱全遠近僑胞惠顧希為留意



新到大幫布料
精造趨時服裝
旅館餐館用衣
各款工人衣服
家用線仔褲襪
加長羊毛襪
遠近僑胞
批發特別相宜

司公貨雜發元
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
256, 260-262 Pender St. East
Vancouver, B.C.
油米雜貨 藥材丸散
醬園鹹料 鮮明鹹魚
罐頭食品 新鮮草味
僑胞光顧 價錢相宜
電話 Pacific 1548

陸海軍衣裳店
ARMY AND NAVY
25-27 W. Hastings St., Vancouver, B.C.
678 Columbia Street, New Westminster
雲埠 廿五及廿七號 喜市定街西
二埠 六七八號 哥林比亞街
★新春時裝到了
短·襖外·裳衣款各女男
時春新是俱·靴·帽·襪
賣平真認·實價真貨·裝
節能必·買購會機趁請·
錢金儉

威奇在重慶廣播詞
(續昨) 各已與最殘暴之敵血戰
我國所出之軍械 應作平等的分配
此兩國 此不但公平之舉 且是聰
明之舉 此次世界大戰 戰事不
需軍械 且需視其國旗 將來色彩
鮮明 飛揚大陸 實際言之 戰爭
結束後 我國不知以何種世界而
言 就以亞洲而言 普通人民 多
謂美國之欲我軍參加作戰理由 以
歐美統治亞洲 較日本為良耳 但
須知此人口以千萬計之民族 已堅
決不再受此項之統治 自由與機會
是應答亞洲民族之幻術 自由與
機會之標語 已為日本所利用 以
對付歐美 雖亞洲民族 多不識民
主之解義 亦不願別國人予其以民
主政體 但彼等決定奮鬥 自行創
立其本國政體 以大西洋之憲章
彼等時間 簽此憲章者 已同意於
此憲章 而施行太平洋洋耶 吾人必
須以清楚之宣言答此疑問 吾人必
須持此疑問之宣言 翻成實行之
計劃 而令我十萬萬之同盟國人民
認為有實際及有意義之計劃 此
宣言之實行計劃 許多想已為我美
國人所深悉 即吾人認此次大戰
是一統治別國之時期 中國土地
自今以後 任何一區 不應再受外
人之統治 此種宣言 吾人必須今
日言之 不應待至大戰結束後也
扶助同盟國由殖民地而自由 而
獨立 是吾人之世界責任 吾人必
須以固定之期間 予以自組政體
機會 同盟諸國 應以鐵道之保
證 以免其再次淪入殖民地位 或
謂此種問題 應待戰爭勝利後言之
但事實適與上言相反 若以誠實
之努力 以求出解決之方 則必增
強我方戰力 又須知大戰後 社會
之轉移 略比平時而緩 或一時變
移甚少 或甚遲 但吾等必須乘時
造成各國互惠通商之堅固商道 俾
各關係國人民 平時得享同等之利
益 在美國亦已令國人暫時犧牲個
人之自由 經濟 俾可集力 以擊
敗軸心 大戰完後 此種犧牲性之
自由 經濟 必須先造成自由之新
世界云

美機炸香港之影響
(完)
重慶十月廿六日電 美機炸機得
戰鬥機之掩護 連日猛炸香港碼頭
貨倉及船隻 且毀其電力廠 並擊
落敵機十架 消息傳來 重慶全城
民心 為之大感興奮云

活生藥行
發售中西良藥化妝品
Watsang Sun Kee Co.
87 Pender St. E. Vancouver, B.C.
電話 5329

司公貨雜行輔
Foo Hung Co. Ltd.
129 E. Pender Street
Vancouver, B.C. Can.
新到大幫大肉生羌
罐頭鮫魚
五香鳳尾魚
雜貨醬料茶葉
發客

利多利有限公司
MORLEY CO. LTD.
P.O. BOX 1164
552 FISGARD ST.
VICTORIA, B.C.

營業部啓事
本報兼理各種印件。如傳單。貨單。名片。
入魚紙仔。信封。信箋。券據。徵信錄。
捐冊。及書籍等。名目太繁。恕未枚舉。均
工作精美。印刷玲瓏。又接造笠巴圖章。計
價特別相宜。仰祈留心賜顧。是荷。

淋古矢
酒蘊藏久別特
十三士士庄壹元二毛五
廿五士士庄二元三毛五
四十士士庄三元五毛五
Joseph E. Scagram & Sons Ltd., Waterloo, Ont.
此告 白不 是至 詩省 政府 或酒 局所 登載

世界旅館
WORLD ROOMS
170 GILFILLAN ST.
VANCOUVER, B.C.
電話 辟矢佛 PA. 9035

來賓旅館
LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Phone PACIFIC 0647
Vancouver, B.C. Canada
七四六〇「佛矢辟」話電
本旅館 人同 謹啓

正燕窩山地道甜油玉桂
每瓶四分售銀五毛
「郵費在內」
CHINA PRODUCTS CO. LTD.
137 Pender St. East
Vancouver, B.C.

砂砂
功能續命 天下無傷
不知年老樹正冰砂水神桂
呈閱 仙當即 請付下 外取閱 用仿單 印備功

LUCKY LAGER
酒卑架源取問
此告 白不 是至 詩省 政府 或酒 局所 登載

科全外內生醫均達曹行藥新達省羅
The Sun Co. [Dept. T]
320 N. Main St. Los Angeles, Calif., U.S.A.
治主 痔漏藥 三三五毫
治主 痔漏藥 三三五毫
治主 痔漏藥 三三五毫

東朱杏林堂丸藥發售
勞工清補丸 每樽二元
勞傷補養丸 每樽五元
痰飲喘咳丸 每樽五元
燥熱咳丸 每樽五元
咳出痰血內傷丸 每樽五元
風濕痛痺丸 每樽五元
血症善後調養丸 每樽五元
外埠寄藥。另加郵費。凡本堂發售丸藥代理處。在雲
高華埠打街東104號五洲藥房。
關澄弼 徒朱英三 東三五五號雲林學校

4X 麵粉
請常食美 味優越之 各種麵粉 市嘜麵粉
Canadian Bakers Ltd.

注意注意者痛腰虛腎
認眞猛嘢四季能服
強精壯顏丸 每盒三元
小腸氣丸 每盒二元
腎部丸 每盒二元
風濕藥片 每盒二元
福機異寶磁石 每盒二元

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PACIFIC 6436
Vancouver, B.C.
壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老牌藥丸每樽壹百粒價銀壹元
風濕藥水 [Leland's Rheumatic Remedy]
每樽壹元 及二元五毫
補腎藥水 [Leland's Kidney Tonic]
每樽壹元 及二元五毫
藥單小心配合 洗非林及晒相
緬夾佐治街懷亞德藥房啓

專家 鏡眼較驗
氏律古屋
A. Gerard Hirschberg.
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
PACIFIC 8829

東朱杏林堂丸藥發售
勞工清補丸 每樽二元
勞傷補養丸 每樽五元
痰飲喘咳丸 每樽五元
燥熱咳丸 每樽五元
咳出痰血內傷丸 每樽五元
風濕痛痺丸 每樽五元
血症善後調養丸 每樽五元
外埠寄藥。另加郵費。凡本堂發售丸藥代理處。在雲
高華埠打街東104號五洲藥房。
關澄弼 徒朱英三 東三五五號雲林學校